

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 juli 2009

**WETSONTWERP**

**betreffende aspecten van gerechtelijk recht  
wat het statuut van en de controle op de  
vennootschappen voor het beheer van  
auteursrechten en naburige rechten betreft**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING  
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

Voorgaande documenten :

**Doc 52 2051/ (2008/2009):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Amendementen.
- 003: Verslag.
- 004: Tekst aangenomen door de commissie (Art. 77 van de Grondwet).
- 005: Tekst aangenomen door de commissie (Art. 78 van de Grondwet).
- 006 en 007: Errata.
- 008: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

**Zie ook :**

*Integraal verslag :*  
15 en 16 juli 2009.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

16 juillet 2009

**PROJET DE LOI**

**relatif aux aspects de droit judiciaire  
concernant le statut et  
le contrôle des sociétés de gestion de droits  
d'auteur et de droits voisins**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET  
TRANSMIS AU SÉNAT

Documents précédents :

**Doc 52 2051/ (2008/2009):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Amendements.
- 003: Rapport.
- 004: Texte adopté par la commission (Art. 77 de la Constitution).
- 005: Texte adopté par la commission (Art. 78 de la Constitution).
- 006 et 007: Errata.
- 008: Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

**Voir aussi :**

*Compte rendu intégral :*  
15 et 16 juillet 2009.

<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&amp;V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a</i>	:	<i>socialistische partij anders</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>	
<i>DOC 52 0000/000:</i>	<i>Parlementair document van de 52<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	<i>DOC 52 0000/000:</i>	<i>Document parlementaire de la 52<sup>ème</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA:</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	<i>QRVA:</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	<i>CRIV:</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV:</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	<i>CRABV:</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	<i>CRIV:</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN:</i>	<i>Plenum</i>	<i>PLEN:</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM:</i>	<i>Commissievergadering</i>	<i>COM:</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT:</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>	<i>MOT:</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen:</i>	<i>Commandes:</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

## HOOFDSTUK 1

**Algemene bepaling**

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

## HOOFDSTUK 2

**Wijzigingen aangebracht aan het Gerechtelijk Wetboek**

## Art. 2

In artikel 589*bis*, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 mei 2007 betreffende de aspecten van gerechtelijk recht van de bescherming van intellectuele eigendomsrechten, worden de woorden “bedoeld in de artikelen 87 en 87*bis*” vervangen door de woorden “bedoeld in de artikelen 77*quinquies*, 87 en 87*bis*”.

## Art. 3

In artikel 633*quinquies*, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 december 2005 en vervangen bij de wet van 10 mei 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 3, derde lid, worden in de Nederlandse tekst de woorden “of van de rechtbanken van koophandel” ingevoegd tussen de woorden “van eerste aanleg” en de woorden “gevestigd in”;

2° in § 4, derde lid, worden de woorden “artikel 77*quinquies* of” ingevoegd tussen de woorden “gegrond op” en de woorden “artikel 87 van de wet van 30 juni 1994”.

CHAPITRE 1<sup>ER</sup>**Disposition générale**Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

## CHAPITRE 2

**Modifications apportées au Code judiciaire**

## Art. 2

À l'article 589*bis*, § 2, du Code judiciaire, inséré par la loi du 10 mai 2007 relative aux aspects de droit judiciaire de la protection des droits de propriété intellectuelle, les mots “prévues aux articles 87 et 87*bis*” sont remplacés par les mots “prévues aux articles 77*quinquies*, 87 et 87*bis*”.

## Art. 3

À l'article 633*quinquies* du même Code, inséré par la loi du 20 décembre 2005 et remplacé par la loi du 10 mai 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le texte néerlandais du paragraphe 3, alinéa 3, les mots “of van de rechtbanken van koophandel” sont insérés entre les mots “van eerste aanleg” et les mots “gevestigd in”;

2° dans le paragraphe 4, alinéa 3, les mots “sur l'article 77*quinquies* ou” sont insérés entre les mots “une action fondée” et les mots “sur l'article 87 de la loi du 30 juin 1994”.

## HOOFDSTUK 3

**Inwerkingtreding**

## Art. 4

Deze wet treedt in werking de eerste dag van de vierde maand na die waarin zij is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 16 juli 2009

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

## CHAPITRE 3

**Entrée en vigueur**

## Art. 4

La présente loi entre en vigueur le premier jour du quatrième mois qui suit celui au cours duquel elle aura été publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 16 juillet 2009

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

Patrick DEWAELE

Robert MYTTENAERE